

Base de Plein Air de Saint-Foy 3180 Rue Laberge Québec, QC G1X 4B5

### VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE 3, 4 et 5 août 2018 FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY AUGUST 3, 4, & 5, 2018

116è -117è - 118è Exposition de Championnat Toutes Races 116h -117h -118h All Breed Championship Dog Shows

3 expositions Races Limitées / 3 Limited Breed Shows

Group 7 – Vendredi / Friday

Group 5 - Samedi / Saturday

Group 1 – chiens d'arrêt – dimanche / Pointing Breeds Sunday

Offert aux concours toutes races Bebe chiot, Altérés et Vétérans Baby Puppy, Altered and Veterans offered at the all breed shows

> EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER Eastern Canada Dachshund Club Inc. / Le Club Teckel de l'est du Canada Inc.

Samedi - Bon Voisin Canin / Saturday - Canine Good Neighbor

Jeunes Manieurs / Junior Handling Samedi & dimanche / Saturday & Sunday

Samedi Evènement special: Concours de Maniement de toutous Saturday Special Event: Plush toy handling contest

Cantine sur place les trois jours / Canteen on site for the 3 days

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: mardi 24 juillet 2018 (21h00) CLOSING DATE FOR ENTRIES: Tuesday, July 24, 2018 (9:00 PM)

Pour se conformer aux règlements du C.C.C., nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçues après cette la date limite. Ces évènements serons tenus selon les règlements du CCC, sans emplacement réservé, sans examen et à l'extérieur. These events are held under C.K.C.rules, unbenched, unexamined and outdoors. To comply with instructions issued by the C.K.C. we will be unable to accept, cancel or substitute any entry reaching the Event Secretary after the closing date and time.



#### **BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS**

Présidente / President	Hélène St-Hilaire
Vice-Présidente / Vice-President	Catherine Delsemme
Secrétaire /Secretary	Jacynthe Magnan
Trésorier / Treasurer	, ,
Directrice des expositions / Show Director	Linda St-Hilaire

#### COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Présidente du Concours / Show Chairperson	Linda St-Hilaire
Surintendant / Superintendant	Neil Edwards (450) 825-2824
Chef Commis / Chief Ring Steward	Linda St-Hilaire
Hospitalité / Hospitality	

Les membres du comité des expositions n'inscriront pas leur chien à ces expositions. Members of the Show Committee will not enter their dogs at these shows.

#### 

PHOTOGRAPHE OFFICIEL OFFICIAL PHOTOGRAPHER PAB PHOTOGRAPHIE INC Paul André Boisvert C.P. 43 Drummondville, QC J2B 6V6

VETERINARIAN CLINIQUE MAGUIRE 1394 Ave Maguire, bureau 150 Québec, QC (418) 527-5550

**VÉTÉRINAIRE** 

# DIRECTEUR DU C.C.C.AU QUEBEC QUEBEC C.K.C. DIRECTOR Ms. Linda St-Hilaire

2330 St-Clément Québec, QC G1E 3W8 lindasthilaire@videotron.ca

## CLUB CANIN CANADIEN CANADIAN KENNEL CLUB

Mr. Lance Novak 200 Ronson Drive, Suite 400 Etobicoke, ON M9W 5Z9 (416) 675-5511

RESP. D'OBÉISSANCE OBEDIENCE REP. Michel Calhoun

RESP. CONFORMATION CONFORMATION REP.

Lyzane Hamel



#### SECRÉTAIRE D'EXPOSITION EVENT SECRETARY

#### **DIANA EDWARDS SHOW SERVICES**

1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0
Tel: (450) 825-2824 Fax: (450) 825-0894
Email: diana@dess.ca Web Site: www.dess.ca

#### JUGES / JUDGES

Valerie Gervais			
Lee Steeves	Group 1 - All Remaining Breeds / BalanceGroup 1		
	Group 2 - All Breeds / Toutes les racesGroup 2		
	Group 3 - All Breeds / Toutes les racesGroup 3		
	Group 4 - All Breeds / Toutes les racesGroup 4		
	Group 5 - All Breeds / Toutes les racesGroup 5		
	Group 6 - All Breeds / Toutes les racesGroup 6		
	Group 7 - All Breeds / Toutes les racesGroup 7		
	BIS, RBIS, BPIS, BBPIS, BAIS, BVIS		
Sharon Luckhart	AMEDI 4 AOÛT / SATURDAY AUGUST 4 Group 1 - All Breeds / Toutes les races		
DIMANCHE 5 AOÛT / SUNDAY AUGUST 5			
	Group 1 - All Breeds / Toutes les racesGroup 1		
	Group 2 - All Breeds / Toutes les races		
	Group 3 - All Breeds / Toutes les races		
	Group 4 - All Breeds / Toutes les racesGroup 4		
	Group 5 - Affenpinscher to Maltese		
	Group 5 - All Remaining Breeds / Balance		
	Group 6 - All Breeds / Toutes les races		
	Group 7 - All Breeds / Toutes les racesGroup 7		
Michael Hill	BIS, RBIS, BPIS, BBPIS, BAIS, BVIS		

#### FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

Inscription pour chaque chien (par concours) / Entry of each dog (per show)\$30.00
Si le même chien est inscrit aux trois concours toutes races avant le 10 juillet 2018, un rabais de 10\$ sera
offert. L'inscription sera donc de 80\$ pour les 3 concours pour un même chien.
If the same dog is entered for three all breed shows before July 10 <sup>th</sup> , 2018 the early bird entry will then be
\$80.00 instead of \$90.00
<b>Altérés</b> / Altered\$ 30.00
Chiot 3 - 6 mois / Baby Puppy Class
Vétéran / Veteran
Chiot inscrit dans une classe de chiot / Puppies entered in a puppy class
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enr. avec le CCC)
Listing Fee (per show for dogs with no indiv. C.K.C number)
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only
Catalogue sur commande / Pre-ordered catalogues\$ 10.00
Catalogue à l'exposition / Catalogues at the show

S.V.P. Réservez votre catalogue à l'avance sur la formule d'inscription. Seulement quelques catalogues seront disponibles sur place au coût de 12.00\$ / Please reserve your catalogues in advance by checking off the square on the entry form. A few catalogues will be available at the show site at the cost of \$12.00

\*PRIERE DE FAIRE TOUS LES CHEQUES PAYABLES A L'ORDRE DE\*

\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\* DIANA EDWARDS SHOW SERVICES 1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0



Il n'y a pas de frais d'adhésion pour ce service d'inscription.

#### INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES / EMAIL Entries sent directly to DESS

Pour les inscriptions envoyées directement à DESS Visa / Mastercard / American Express / E-TRANSFER Fax : (450) 825-0894

Payments will be processed through dogshow.ca

Des frais supplémentaires de 20% + GST seront ajoutés. *Nouveau* : e-transfer (10% + GST) Vous devez inclure votre numéro de carte ainsi que la date d'expiration de votre carte. Le nom, date d'expiration et #Sec de la carte doivent apparaître sur toutes les inscriptions. Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision et les transactions refusées.

There will be a surcharge of 20% + GST for all entries sent by fax, mail or email directly to DESS with a credit card number. **NEW**: charge for e-transfers 10% + GST. Your card number plus the expiry date & sec. # must accompany your entry. **A fee of \$25.00 will be levied on declined credit cards and NSF Cheques**.

#### THE ENTRY LINE

Les entrées par « The entry line » sont également acceptées. Il s'agit d'un service d'entrée privé avec des frais allant de (13 à 15%). E-Transfer – 10%. Ces entrées se ferment 3 heures avant l'heure de fermeture annoncée sur la page couverture de ce premium. <a href="www.theentryline.com">www.theentryline.com</a> Tél: 1-800-293-2935 ou télécopieur: (519) 754-0796

Entries from The Entry Line are also accepted. This is a private entry service with fees ranging from (13-15%). E-Transfers will be charged a service fee of 10%. Entry Line entries close 3 hours prior to the advertised closing time on the cover page of this premium list. <a href="https://www.theentryline.com">www.theentryline.com</a> Tel: 1-800-293-2935 or Fax: (519) 754-0796

#### ATTENTION EXPOSANTS ETRANGERS / ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Veuillez noter que les frais sont exigibles et payables en dollars canadiens. En raison des fluctuations constantes du taux de change, les chèques escomptés ne seront pas acceptés. Les chèques personnels seront acceptés, mais ils doivent être payables en fonds canadiens. Si vous envoyez un chèque en fonds américains, il doit être calculé pour le montant total de l'inscription et aucun échange ne sera remboursé à l'exposant. Ne marquez pas sur les chèques «Payable en fond canadien» ou «At Par». Ils ne seront pas autorisés par les banques. Pour simplifier le processus, nous vous demandons d'acheter des mandats payables dans des fonds canadiens. Votre compréhension et votre coopération sont appréciées. Je vous remercie.

Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted however, they are to be payable in Canadian funds. If you send a cheque in US funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques APayable in Canadian Funds or at par. They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank You.

#### CLASSEMENT / CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisés selon le sexe) seront disponibles: 3-6 mois, Chiot Junior; Chiot Senior: 12-18 mois; Élevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". / The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Baby Puppy, Junior puppy; Senior puppy; 12-18 Months; Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only" (C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only"

#### **Important**

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière d'un non membre du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-membre n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to <a href="https://www.ckc.ca">www.ckc.ca</a> under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

#### Pour obtenir du CKC un « ERN »

#### Pour obtenir un ERN:

- Envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien reflétant la propriété actuelle avec une demande écrite pour un ERN.
- Inclure le paiement intégral de 62,40 \$ plus taxes Les comptes peuvent être payés avec un chèque personnel ou professionnel, un mandat, un visa ou une Mastercard. Pour les non-membres, veuillez noter que si vous payez par chèque, le chèque doit être certifié. Les non-résidents du Canada, veuillez noter que les chèques escomptés ne seront pas acceptés en raison de fluctuations des taux de change.
- Donnez-nous votre adresse de retour complète.
- Les demandes envoyées par télécopieur seront acceptées. Veuillez inclure votre numéro VISA / MasterCard, la date d'expiration, le nom du titulaire de la carte et la signature.
- Un ERN doit être obtenu dans les 30 jours suivant l'obtention de points, de récompenses ou de notes pour éviter l'annulation. Si vous êtes dans l'impossibilité d'obtenir le ERN avant les 30 jours, veuillez envoyer une demande écrite pour une prolongation de 30 jours.

Veuillez faire parvenir votre demande à:

CLUB CANIN CANADIEN Division des spectacles et des essais, 200 Ronson Drive, Suite 400Etobicoke, ON M9W 5Z9 Fax: 416-675-6506

#### ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership with a written request for an ERN.
- Include full payment in the amount of \$62.40 plus taxes Accounts may be paid with personal
  or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if
  paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that
  discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates.
- Provide us with your full return address.
- Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature.
- An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send written request for a 30 day extension.

Please forward your request to: THE CANADIAN KENNEL CLUB, Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400 Etobicoke, ON M9W 5Z9 Fax: 416-675-6506

#### PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOGUE ADVERTISING

1 Page - \$ 45.00 ½ Page - \$ 30.00 ¼ Page (Carte D'Affaire/Business Card) - \$20.00 (10% escompte aux membres de la SCQ / 10% discount to SCQ members)

Faires votre chèque payable à l'ordre de / Make cheques payable to:

Société Canine du Québec Poster à / Send Advertising to: René Godbout, 582 Rang St. Alexis St. Philemon, QC G0R 4A0 rgodbout8@gmail.com

Date limite publicité / DEADLINE FOR ADVERTISING -13 juillet/July 2018

#### LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

La Société Canine de Québec offrira les prix suivants:	
Meilleur de l'Exposition	rosette et prix
Meilleur Chiot de l'Exposition	rosette et prix
Réserve Meilleur chien de l'exposition	rosette et prix
1er de chaque Groupe	
2ème, 3ème, 4ème de chaque Groupe	rosette
Meilleur Chiot de chaque Groupe	rosette
Meilleur de la Race	ruban
Mondou offrira un cocarde pour l'obtention d'un nouveau champion	
Rosettes pour un nouveau titres seront offertes par Mondou	
Société Canine de Québec will offer the following:	
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show	
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show Best Puppy in Show	rosette & prize
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show	rosette & prize rosette & prize
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show Best Puppy in Show	rosette & prize rosette & prize
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show	rosette & prize rosette & prize rosetterosette
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show	rosette & prize rosette & prize rosetterosette
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show	rosette & prize rosette & prize rosette = rosette rosette rosette
Société Canine de Québec will offer the following: Best in Show Best Puppy in Show Reserve Best in Show 1st placement in each Group 2nd, 3rd & 4th placements in each Group Best Puppy in each Group	rosette & prize rosette & prize rosette = rosette rosette rosette

#### JEUNES MANIEURS / JUNIOR SHOWMANSHIP Samedi 4 août & Dimanche 5 août / Saturday Aug 4<sup>th</sup> & Sunday Aug 5<sup>th</sup> à Midi / Noon

Cette classe sera tenue selon les règles du CCC. Les inscriptions pour les classes de jeunes manieurs doivent être faites avant 11h00. This competition will be held under CKC rules. Entries close at 11:00 am.



# EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER Eastern Canada Dachshund Club Inc. / Le Club Teckel de l'est du Canada Inc.

Samedi le 4 août, 2018 Juge / Judge : Valerie Gervais

#### **EXECUTIF/ OFFICERS**

Présidente / President	Lynn Carson
Présidente Anterieure / Past-President	Jan Sneep
1e Vice-Présidente / 1st Vice-President	Christine Cole
2e Vice-Présidente / 2 <sup>nd</sup> Vice-President	Deborah Glassman
Sécrètaire / Secretary	Jane Coleman
Trésorière / Treasurer	Deborah Welch

#### Prizes / Prix

Alors pour chacune des race (6) nous allons remettre un prix pour BOB, WD, WB et BP. / Rosettes and Prizes will be offered for BOB, WD, WB & BP for all six breeds.

# TOUTE DEMANDE DE RENSEIGNEMENT DEVRA ÊTRE FAITE À: DIANA EDWARDS SHOW SERVICES, 1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0

diana@dess.ca www.dess.ca

- Les limites de l'exposition comprendront les enceintes de conformation et 10 pieds autour ainsi que les enceintes
- Les exposants devront guitter les lieux avant 20h dimanche.
- 3. Les aires de préparation sont disponibles sur une base de premier arrivé, premier servi. Ces aires sont disponibles à l'intérieur et à l'extérieur.
- 4. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les renseignements exigés n'aient été fournis sur le formulaire d'inscription. Les inscriptions non complètes seront retournées. AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉE SANS LE PAIEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION.
- 5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
- 6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit dans l'inscription.
- DESS se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- 8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenu selon les règlements du C.C.C.
- Des cartes d'identification et les horaires des épreuves seront envoyés par courriel aux exposants dès que possible après la fermeture des inscriptions.
- 10. La personne qui accompagne le chien doit montrer la carte d'identification du chien pour son admission à l'exposition et s'il n'est pas inscrit officiellement, il ne pourra entrer à l'intérieur des limites de l'exposition.
- 11. L'exposant doit de faire entrer son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour son épreuve.
- 12. Le Comité de l'exposition et DESS prendra les mesures nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais ne seront pas responsable et n'accepteront aucune responsabilité pour toute accident ou malheur soit aux chiens, aux exposants ou aux visiteurs.
- 13. Le Conseil d'administration du C.C.C. a statué que les règlements d'expositions de chien prévaudront lors de conflits entres les Normes de Races et les règlements d'exposition.
- 14. Pour leur exercice, les chiens devront utiliser les enclos prévus à cet effet.
- 15. Aucun remboursement ne sera effectué si la direction est forcé d'annuler la compétition à cause d'émeute ou de désobédience civile ou tout acte hors de son contrôle.
- 16. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés par haut-parleur. Les délais d'attente pour les chiens ne seront pas tolérés et les manieurs de plusieurs races devront obtenir l'aide d'autres manieurs si les temps de compétition sont en conflit.
- 17. Nous nous occupons du nettoyage mais souvenez-vous que les responsables ne peuvent être partout en même temps. Votre collaboration est requise pour avertir les responsables de tout gâchis. Nous ferons le nettoyage. Merci.
- 18. Les inscriptions et annulations par télécopier seront acceptées moyennant une faible somme si elles sont accompagnées d'un numéro de carte Visa, Mastercard or American Express ainsi que la date d'expiration. Prière de numéroter toutes les pages de la télécopie. Toutes communications par télécopier se terminent à l'heure et la date de fermeture.

#### AVIS:

Quiconque ne ramassera pas les besoins de son chien pourrait se voir demander de quitter les lieux et se faire interdire de participer à nos concours dans le futur.

Any person failing to pick up after his/her dog will be asked to leave the grounds and will no longer be allowed to compete in our shows.

- 1. Show precincts will include conformation enclosures and 10 feet around.
- 2. Exhibitors must leave before 8 pm on Sunday.
- Preparation areas are available on a first-come, first-served basis. These areas are available indoors and outdoors.
- No entries will be accepted unless all required information has been provided on the entry form.
   Entries that are not complete will be returned. NO REGISTRATION WILL BE ACCEPTED
   WITHOUT PAYMENT OF REGISTRATION FEES.
- 5. Entries by telephone or telegraph will not be accepted.
- 6. Exhibitors will be responsible for any errors of any kind in the registration.
- DESS reserves the right to refuse any registration in accordance with the regulations of the C.C.C.
- 8. The Superintendent will have full responsibility for the exhibition, which will be held in accordance with the regulations of the CC.
- Identification cards and event schedules will be emailed to exhibitors as soon as possible after registration closes.
- 10. The person accompanying the dog must show the identification card of the dog for admission to the exhibition and if it is not officially registered, it can not enter within the limits of the exhibition.
- 11. The exhibitor must bring his dog into the compound at the time set for his event.
- 12. The Exhibition Committee and DESS will take the necessary measures for the welfare of the dogs and exhibitors but will not be responsible and will not accept any responsibility for any accident or misfortune either to dogs, exhibitors or visitors.
- 13. The Board of Directors of the CKC ruled that dog show regulations will prevail in conflicts between the Breed Standards and the Dog Show rules.
- 14. Dogs must use the pens provided for their exercise.
- 15. No refund will be made if the management is forced to cancel the competition due to riot or civil disobedience or any act beyond its control.
- 16. In order to avoid noise and disorder, dogs will not be called by loudspeaker. Waiting times for dogs will not be tolerated and handlers of several breeds will need to get help from other handlers if competition times are in conflict.
- 17. We take care of the cleaning but remember that the helpers can not be everywhere at the same time. Your collaboration is required to warn those responsible for any mess. We will do the cleaning. Thank you.
- 18. Entries and cancellations by fax will be accepted for a small fee if accompanied by a Visa, Mastercard or American Express card number and the expiry date. Please dial all pages in the fax. All fax communications terminate at the time and the closing date.

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, bénévole ou participant à un évènement ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 19.7)



#### POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (repartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après. ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.

SECTION 2: The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated dog awarded WINNERS shall be as follows:

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS/ DOGS COMPETING:

	1	2	3 -5	6 - 9	10 -12	13 et plus
POINTS ACCORDES/						
POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5
incluant le qualifie comme G	SAGNANT	/includes	the dog awa	arded WINI	NERS	

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous referez à L'échelle ci-haut donnée. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE: BREEDS

COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed:	PREMIER DEUXIEME		TROISIEME	QUATRIEME
	FIRST	SECOND	THIRD	FOURTH
13 races ou plus/ 13 or more Bre	eds 5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points a tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at any single show



# Société Canine de Québec Inc.

## Groupe 1 Sportif /Sporting Group Chiens d'arrêts / Pointing Breeds (Concours limité / Limited Breed Show)

#### Dimanche le 5 août 2018 / Sunday August 5, 2018

#### Open to the following / Ouvert aux races suivantes

Braque D'Auvergne, Braque Français, Griffon (WHP), Kleinermunsterlander, Pointer, Pointer (GSH, GLH, GWH), Pudelpointer, Setter (English, Gordon, Irish, Irish, Red & White), Spaniel (Blue Picardi, Brittany, French), Spinone Italiano, Vizsla (LH, SH), Weimaraner

JUGE / JUDGE Irene Latchford 589 Eighth Rd., E. Stoney Creek, ON L8 2X4

#### OFFICIERS / CLUB OFFICERS

Présidente / President	Hélène St-Hilaire
Vice-Présidente / Vice-President	Catherine Delsemme
Secrétaire /Secretary	
Trésorier / Treasurer	, ,
Directrice des expositions / Show Director	Linda St-Hilaire

#### **COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE**

1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, diana@dess.ca www.dess.ca

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) : Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

#### PRIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group – Rosette



# Société Canine de Québec Inc.

## Groupe 5 - Chiens jouets / Toy Group (Concours limité / Limited Breed Show)

Samedi le 4 août / Saturday, August 4, 2018

JUGE / JUDGE Peter Laventhall-Wolfish 2 Sandringham Dr., Toronto, ON M5M 3G3

#### **OFFICIERS / CLUB OFFICERS**

Présidente / President	Hélène St-Hilaire
Vice-Présidente / Vice-President	Catherine Delsemme
Secrétaire /Secretary	Jacynthe Magnan
Trésorier / Treasurer	René Godbout
Directrice des expositions / Show Director	Linda St-Hilaire

#### COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE

Secrétaire / Show Secretary	Diana Edwards Show Services
Surintendant / Show Superintendant	Neil Edwards
·	

1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, diana@dess.ca www.dess.ca

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) : Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

#### PRIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group - Rosette



# Société Canine de Québec Inc.

# Groupe 7 – Chien de troupeau / Herding Group (Concours limité / Limited Breed Show)

Vendredi le 3 août / Friday, August 3, 2018

JUGE / JUDGE Barbara du Pree 3349 Donnelly Dr., Kemptville, ON K0G 1J0

#### **OFFICIERS / CLUB OFFICERS**

Présidente / President	Hélène St-Hilaire
Vice-Présidente / Vice-President	Catherine Delsemme
Secrétaire /Secretary	Jacynthe Magnan
Trésorier / Treasurer	René Godbout
Directrice des expositions / Show Director	Linda St-Hilaire

#### **COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE**

Secrétaire / Show Secretary	Diana Edwards Show Services
Surintendant / Show Superintendant	Neil Edwards

1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, diana@dess.ca www.dess.ca

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) : Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials Only

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

#### PRIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group - Rosette

#### **CAMPING**

#### RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY

Stationnement gratuit pour automobiles / Free parking for cars

Le terrain ouvrira à midi jeudi le 2 août (pas avant) Grounds open Thursday August 2nd at noon (no earlier)

AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 2 aoùt NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 2nd

#### LIMITE DE 40 EMPLACEMENTS AVEC ÉLECTRICITÉ

Réservé et payé avant le 15 juillet 90\$, après 100\$

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 70.00\$ pour la fin de semaine sans électricité

SITES WITH ELECRICITY LIMITED TO 40:

Reserved and paid before July 15th: \$90, after \$100
Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$70.00 without electricity

\*\*\* Prévoir des rallonges électriques et boyeaux pour vous brancher \*\*\*
\*\*\*\* Bring electric wire and water hose long enough to reach the hook-up \*\*\*

#### (AUCUN REMBOURSEMENT / NO REFUNDS)

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou les campeurs. Air conditioning in motorhomes and trailers will not be perrmitted

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.

		placement de camping S. Site Application. Please 1	V.P. Imprimer ou à la dactylo Type or Print Clearly	
Nom / Name:				
Adresse / Ade	dress:			
Courriel / email	:			
Date d'arrivée /	Arrival Date:		Total \$	
Dimension ap	oprox. de votre re	morque:		
Approx.	dimensions of yo	ur trailer:		
Motorisé / RV	<i>'</i>	Roulotte / Trailer		

Faire chèque payable à / Make cheques payable to:
Société Canine de Québec
Poster à / Mail with this form to:
Julie Brassard
96 rang Du Brulé
Pont-Rouge, QC G3H 1B6

Courriel / email: jbcl96@hotmail.com

#### MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / MOTELS ACCEPTING DOGS

La Société canine de Québec vous recommande de vérifier directement auprès des hôtels afin d'avoir les informations à jour. The Société canine de Québec recommends that you check directly with the hotels in order to have up to date information.

 Comfort Inn
 1255 Boul. Duplessis
 (418)872-5900

 Comfort Inn
 7320 Boul. Hamel
 (418)872-5038

 Motel Le Gite
 5155 Boul. Hamel
 (418) 872-1411

 Hilton Québec
 1100 Boul. René Levesque E.
 1-800-445-667

#### LOCATION DE KIOSQUES / BOOTH RENTAL

René Godbout 582 Rang St. Alexis St. Philemon, QC G0R 4A0 rgodbout8@gmail.com

Le préau n'est pas disponible pour le toilettage The gazebo will not be available for set-up and grooming

\*\*\*\*

# \*\*\*\* Emplacements limités disponibles sous un abri pour les 3 jours électricité incluse Voir formulaire ci-joint

# \*\*\* Limited spots available under the tent for the 3 days including electricity \*\*\*\*\* See attached form

### 10x10 à \$75

Emplacement toilettage / Grooming spa	ce reservation form. Please Type or Print Clearly
Nom / Name:	
Adresse / Address:	
Courriel / email	
1 emplacement/ grooming space 10 x 10 :	Total \$

Faire chèque payable à / Make cheques payable to: Société Canine de Québec Poster à / Mail with this form to:

> Julie Brassard 96 rang Du Brulé

Pont-Rouge, QC G3H 1B6 Courriel / email: jbcl96@hotmail.com



#### FORMULAIRE D'INSCRIPTION OFFICIEL DU C.C.C SOCIÉTE CANINE DE QUÉBEC

Poster: Diana Edward			
1562 Route 203, Hov	VICK, QC JUS 1GU		
Conformation ( ) Vendredi 3 aoùt ( ) Limited Group 7			
( ) Vendredi 3 aoùt ( ) Limited Group 7 ( ) Samedi 4 août ( ) Limited Group 5			
( ) Dimanche 5 août ( ) Limited Pointing Breed	ls		
( ) Catalogue			
Total: \$ droit d'inscription: \$	Inscription à la	liste: \$	Catalog: \$
Race	Variéte	Sexe	
Inscrivez dans les classes suivantes:			
☐ Chiot Junior ☐ Speciaux			
☐ Chiot Senior ☐ Exposition			
☐ 12-18 mois ☐ Chiot 3-6 mois			
☐ Elevé au Canada ☐ Altere			
☐ Elevé par l'exposant ☐ Veteran			
Ouverte			
:			
Nom enregistré du chien			
Cochez un seul - Inscrivez le numéro ici	Date de naissance	S'agit-il d	un chiot?
□No.d'enr du CCC	JM A	OUI N	ION
□No.ERN du CCC			
□No.de certification (divers)	Lie	u de naissance	
☐Inscrit à la liste (Listed)	☐ Can	ada 🗌 Autre pa	ays
Eleveur(s)			
Père de la portée			
Mère de la portée			
Propriétaire(s) enregistré(s)			
Adresse du(des)propriétaire(s)			
Ville	Prov.	Code Postale	
Agent du propriétaire(s)			
Adresse de l'agent			
Ville	Prov.	Code Postale	
S.V.P.Expédier			
les pièces d'identité			
	J PROPRIÉTAIRE OU I	DE L'AGENT	No.de Tel
Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'ac			
j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations acceptée, je promets de me conformer aux réglements du			
programme préliinaire		zat aan o regioniem	paraiocam cui io
Email:			
Inscriptons par Fax - VISA / M	lastercard / AMEX - (4	50) 825-0894	
No.de Carte:	Date d'	expiration	

Nom du detenteur de la carte\_\_\_\_ \_\_\_\_No de Securité\_\_\_\_

### Test Bon Voisin Canin / Canine Good Neighbour Test Samedi 4 août 2018 / Saturday August 4th 2018

#### INSCRIPTIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES/ ADVANCED ENTRIES WILL BE GIVEN PRIORITY

Inscriptions sur place acceptées jusqu'à 11h00/ On-site registration accepted until 11:00 am.

Juge / Judge : Amélie Martin

Début des tests : 9h00 / Tests will start at 9:00 am

Inscription à l'avance pour chaque chien /
Advanced entry of each dog. .....\$25.00
Inscriptions sur place pour chaque chien /
On-site registration of each dog ......\$30.00

Un horaire sera fait pour les inscriptions à l'avance. Les inscriptions sur place seront cédulées lorsque l'horaire le permettra. / Schedule will be available for advance entries. Entries on-site will be included when it will be possible.

Formulaire d'inscription pour le test, S.V.P. Imprimer ou écrire de façon lisible / Application form for the test, please type or print clearly

Nom / Name:
Adresse / Address:
éléphone :
Courriel:
Nom du chien /dog name :
Race / breed :

Faire chèque payable à / Make cheques payable to: Société Canine de Québec Inc.

Poster à / Mail with this form to: Julie Brassard 96 rang Du Brulé Pont-Rouge G3H 1B6

Courriel / email: jbcl96@hotmail.com

<sup>\*\*</sup>Pour les inscriptions sur place, seulement l'argent comptant ou chèque seront acceptés.

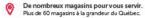
For on-site registration, only money or cheques will be accepted. \*\*





#### Mondou facilite vos opérations





Trouvez tout ce dont vous avez besoin au même endroit.

Vaste éventail de noumtures et d'accessoires de qualité et à bons prix en magasin et en ligne

à mondou.com

#### Obtenez plus d'avantages avec le Club des éleveurs Mondou

- Une remise minimale de 15% sur le prix de vente de vos achats.\*\* Remis en points Călin sur votre carte de membre.
- 100 \$ de remise en prime à l'adhésion au Club. Remise de 5 000 points Cálin survotre
- Livrets Mondou remplis d'avantages et d'informations pertinentes à remettre à vos adoptants.
- Et de nombreux autres avantages exclusifs!



Vous avez des questions ou commentaires ? eleveuramondou.com

\*Certaines conditions s'appliquent Détails à mondou.com \*\*A laxcaption de certaines marques sélectionnées. Détails à mondou.com/eleveur.

17-08-07 12:23



#### S'INSCRIRE EN LIGNE @ DOGSHOW.CA

## INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE\* POUR DEUX PERSONNES AU 2019 CRUFTS à BIRMINGHAM ENGLAND

Montant du prix: 4 500 \$!











Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste. Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.

\*Aucun achat requis. Les détails du concours sont disponibles au www.DogShow.ca/fr/contest

Dog Show.<sup>™</sup>

**ENTER ONLINE @ DOGSHOW.CA** 

## **ENTER ONLINE AND WIN A TRIP\* FOR TWO TO**

THE 2019 CRUFTS IN **BIRMINGHAM, ENGLAND** 

Prize valued at \$4,500!











A service charge of 10% will be assessed. This includes entries sent online, by fax or post using a credit card or Interac for payment.

\* No purchase required. Full contest details available at www.dogshow.ca/en/contest

